

Comités des fondations et groupes de sélection : amendements aux Statuts de la Fondation de l'État du Koweït pour la promotion de la santé

1. Le Groupe de sélection de la Fondation de l'État du Koweït pour la promotion de la santé s'est réuni le 22 janvier 2024.¹ Conformément aux dispositions de l'article 11 des Statuts de la Fondation de l'État du Koweït pour la promotion de la santé, le Groupe de sélection a décidé à l'unanimité de proposer la révision des Statuts au Conseil exécutif. À sa cent cinquante-quatrième session, le Conseil a décidé que les amendements devraient être examinés par le Conseil lors de sa cent cinquante-cinquième session.²
2. Les propositions d'amendement à l'article 4 des Statuts de la Fondation de l'État du Koweït pour la promotion de la santé figurent à l'annexe 1 du présent document.
3. Le Groupe de sélection a également convenu de proposer la révision des directives du Prix.³ Les directives révisées sont annexées au présent document à titre d'information (annexe 2).

MESURES À PRENDRE PAR LE CONSEIL EXÉCUTIF

4. Compte tenu des propositions d'amendements aux Statuts de la Fondation de l'État du Koweït pour la promotion de la santé, le Conseil exécutif est invité à examiner le projet de décision suivant :

Le Conseil exécutif, ayant examiné le rapport sur les amendements aux Statuts de la Fondation de l'État du Koweït pour la promotion de la santé,⁴ a approuvé la révision de l'article 4 des Statuts de la Fondation de l'État du Koweït pour la promotion de la santé, tel que présenté dans le document EB155/9, annexe 1.

¹ Voir le document EB154/42, section 4, et les informations sur le Prix (<https://apps.who.int/gb/awards/f/Kuwait.html>, consulté le 16 avril 2024).

² Voir les procès-verbaux de la cent cinquante-quatrième session du Conseil exécutif, seizième séance, section 3 (en anglais seulement).

³ Les directives sont disponibles à l'adresse https://apps.who.int/gb/awards/pdf_files/Kuwait/Guidelines_fr.pdf (consulté le 15 avril 2024).

⁴ Document EB155/9.

ANNEXE 1¹

AMENDEMENTS AUX STATUTS DE LA FONDATION DE L'ÉTAT DU KOWEÏT POUR LA PROMOTION DE LA SANTÉ

Ancien texte	Nouveau texte
<p><i>Article 4</i></p> <p><i>Objet</i></p> <p>1. Le but de la Fondation est de décerner un prix (« Prix Son Altesse le Sheikh Sabah Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah pour la recherche dans les domaines des soins de santé destinés aux personnes âgées et de la promotion de la santé ») à une ou plusieurs personnes, institutions ou organisations non gouvernementales ayant apporté une contribution exceptionnelle à la recherche dans les domaines des soins de santé destinés aux personnes âgées et de la promotion de la santé. Les critères précis qui s'appliquent pour évaluer les travaux menés par le ou les candidats seront déterminés par le Groupe de sélection de la Fondation.</p> <p>2. Le Prix sera remis au cours d'une session de l'Assemblée mondiale de la Santé au lauréat ou, en son absence, à la personne chargée de le représenter.</p>	<p><i>Article 4</i></p> <p><i>Objet</i></p> <p>1. Le but de la Fondation est de décerner un prix (« Prix Son Altesse le Sheikh Sabah Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah pour la recherche dans les domaines des soins de santé destinés aux personnes âgées et de la promotion du vieillissement en bonne santé de la santé ») à une ou plusieurs personnes, institutions ou organisations non gouvernementales ayant apporté une contribution exceptionnelle à la recherche, dans les domaines des soins de santé destinés aux personnes âgées et de à la promotion de la santé, aux politiques et/ou aux programmes sur le vieillissement en bonne santé. Les critères précis qui s'appliquent pour évaluer les travaux menés par le ou les candidats seront déterminés par le Groupe de sélection de la Fondation. Le Groupe de sélection de la Fondation a élaboré des directives à cet égard.</p> <p>2. Le Prix sera remis au cours d'une session de l'Assemblée mondiale de la Santé au lauréat ou, en son absence, à la personne chargée de le représenter.</p>

¹ Les parties à supprimer sont barrées ; le texte nouveau est en caractères gras.

ANNEXE 2

**PRIX DE LA FONDATION DE L'ÉTAT DU KOWEÏT POUR LA PROMOTION DE
LA SANTÉ « SON ALTESSE LE SHEIKH SABAH AL-AHMAD AL-JABER
AL-SABAH POUR LA PROMOTION DU VIEILLISSEMENT EN BONNE SANTÉ »****DIRECTIVES**

1. Le Prix Son Altesse le Sheikh Sabah Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah pour la promotion du vieillissement en bonne santé, qui consiste en un certificat, une statuette et une somme en espèces ne dépassant pas 40 000 USD, récompense une contribution exceptionnelle au vieillissement en bonne santé. Il s'agit notamment de contributions telles que la recherche, la promotion de la santé, les politiques et/ou les programmes.
2. Le Prix est remis à une ou plusieurs personnes, institutions, ou organisations non gouvernementales ayant apporté une contribution exceptionnelle à la recherche, à la promotion de la santé, aux politiques et/ou aux programmes sur le vieillissement en bonne santé.
3. Le Prix vise à récompenser un travail exceptionnel dans le domaine du vieillissement en bonne santé déjà accompli et sortant du cadre des fonctions ordinaires du ou des candidats ; il n'est pas destiné à récompenser l'exécution même excellente d'un travail qui incombe normalement à une personne exerçant des fonctions officielles dans son pays ou à une institution gouvernementale ou intergouvernementale.
4. Les recommandations de candidatures au Prix seront donc faites sur la base de travaux accomplis en tenant compte des critères ci-après :
 - a) contribution à la formulation et à la mise en œuvre des politiques et des stratégies nationales sur le vieillissement en bonne santé ;
 - b) réalisation majeure ayant fait avancer la recherche, la promotion de la santé, les politiques et/ou les programmes sur le vieillissement en bonne santé, et ayant contribué à développer la couverture des soins de santé primaires et/ou à améliorer la qualité des soins de santé dispensés à la population et à atténuer notablement certains problèmes de santé ;
 - c) élaboration de programmes novateurs dans le domaine du vieillissement en bonne santé destinés à des groupes de population socialement et géographiquement désavantagés ;
 - d) efforts novateurs pour l'enseignement et la formation professionnelle des agents de santé sur le vieillissement en bonne santé ;
 - e) efforts fructueux pour faire participer les communautés à la planification, à la gestion et à l'évaluation de la promotion de la santé, des politiques et/ou des programmes sur le vieillissement en bonne santé.
5. Le (les) candidat(s) proposé(s) pour l'attribution du Prix doit (doivent) être étroitement et directement associé(s) aux efforts et réalisations accomplis dans un domaine donné.

6. Pour faciliter l'évaluation des travaux accomplis et des réalisations obtenues, il faudra soumettre avec la candidature la documentation et/ou les publications pertinentes les plus récentes ayant trait directement à ces travaux. Cette documentation doit illustrer clairement la nature des travaux entrepris, les résultats obtenus, les difficultés et obstacles rencontrés ainsi que les solutions proposées et adoptées ; elle ne devra pas nécessairement avoir été publiée dans une revue scientifique ou autre. Une documentation insuffisante ou reflétant mal les travaux effectués gênera beaucoup le Groupe de sélection dans l'évaluation des candidatures.
7. À titre complémentaire, l'administrateur se réserve le droit, si nécessaire, d'examiner au nom du Groupe de sélection les travaux accomplis par le ou les candidats et de solliciter d'autres renseignements auprès de sources indépendantes.
8. Les candidatures de fonctionnaires actuels ou d'anciens fonctionnaires de l'Organisation mondiale de la Santé ainsi que de membres en exercice du Conseil exécutif ne seront pas prises en considération.
9. Le Prix ne doit pas être décerné à plus de deux lauréats par année. Si plusieurs candidats sont retenus par le Groupe de sélection et sélectionnés pour l'attribution du Prix, la somme disponible sera répartie équitablement entre eux.
10. Ces directives seront revues et mises à jour périodiquement, selon qu'il y aura lieu.

= = =